

Hinweis:

Alle sollen sich gut über die Wahlen in Braunschweig informieren können.

Deshalb haben wir die Information auch in Leichte Sprache übersetzt.

Wir trennen sehr lange Wörter.

Zum Beispiel: Wahl-Benachrichtigung.

Dann können alle den Text besser lesen.

Wir schreiben immer nur die männliche Form von Wörtern.

Dann kann man den Text leichter lesen.

Wir schreiben: der Wähler.

Wir schreiben nicht: der Wähler und die Wählerin.

Wir meinen aber immer Frauen und Männer.

Das aktive Wahl-Recht

Das aktive Wahl-Recht ist:

Das Recht zu wählen.

Stimm-Zettel	
 Ulrich Falter	<input type="radio"/>
 Heinrich Roth	<input type="radio"/>
 Klara Fischer	<input checked="" type="radio"/>
 Ina Dierke	<input type="radio"/>

Das passive Wahl-Recht

Das passive Wahl-Recht ist:

Das Recht sich zur Wahl aufstellen zu lassen.

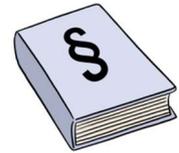
Und gewählt zu werden.

Stimm-Zettel	
 Ulrich Falter	<input type="radio"/>
 Heinrich Roth	<input type="radio"/>
 Klara Fischer	<input checked="" type="radio"/>
 Ina Dierke	<input type="radio"/>

Wer hat kein Wahl-Recht?

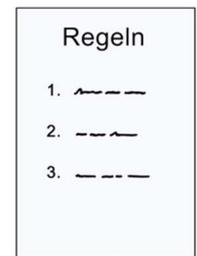
Sie können das aktive und das passive Wahl-Recht verlieren:

- Wenn das Gericht das bestimmt.
- Wenn Sie eine Straftat begangen haben.



Wie wird gewählt?

- Sie können nur einmal bei jeder Wahl wählen.
- Sie können nur wählen, wenn Sie im Wähler-Verzeichnis eingetragen sind oder wenn Sie ein besonderes Dokument besitzen. Das Dokument heißt: Wahl-Schein.



Im Wähler-Verzeichnis stehen alle Personen, die an einer Wahl teilnehmen dürfen.

Wenn Sie im Wähler-Verzeichnis stehen, bekommen Sie vor der Wahl eine Wahl-Benachrichtigung.



Wo erhalte ich meinen Stimm-Zettel?

Die Stadt wird für die Wahl in Wahl-Bezirke aufgeteilt.

Sie können nur in dem Wahl-Bezirk wählen,
in dem Sie wohnen.

Auf der Wahl-Benachrichtigung steht,
in welchem Wahl-Bezirk Sie wählen dürfen.

Wenn Sie nicht in ihr Wahl-Lokal gehen können, können Sie an der
Brief-Wahl teilnehmen.



Übersetzt und geprüft vom Braunschweiger Büro für Leichte Sprache
© Lebenshilfe Braunschweig
Bilder © Lebenshilfe für Menschen mit geistiger Behinderung Bremen e.V.,
Illustrator Stefan Albers, Atelier Fleetinsel, 2013